

**TEXTE** *Va pensiero extrait de Nabucco de Verdi*

**Texte italien**

Va, pensiero, sull'ali dorate  
Va, ti posa sui clivi, sui colli,  
Ove olezzano tepide e molli  
L'aure dolci del suolo natal!

Del Giordano le rive saluta,  
Di Sionne le torri atterrate...  
Oh mia patria sì bella e perduta !  
Oh membranza sì cara e fatal !

Arpa d'or dei fatidici vati,  
Perché muta dal salice pendi ?  
Le memorie nel petto raccendi,  
Chi favella del tempo che fu !

O simile di Solima ai fati  
Traggi un suono di crudo lamento,  
O t'ispiri il Signore un concerto  
Che ne infonda al patire virtù !  
Che ne infonda al patire virtù !

**Traduction littérale**

Va, pensée, sur tes ailes dorées ;  
Va, pose-toi sur les pentes, sur les collines,  
Où embaument, tièdes et suaves,  
Les douces brises du sol natal !

Salue les rives du Jourdain,  
Les tours abattues de Sion ...  
Oh ma patrie si belle et perdue !  
Ô souvenir si cher et funeste !

Harpe d'or des devins fatidiques,  
Pourquoi, muette, pends-tu au saule ?  
Rallume les souvenirs dans le cœur,  
Parle nous du temps passé !

Semblable au destin de Solime  
Joue le son d'une cruelle lamentation  
Ou bien que le Seigneur t'inspire une harmonie  
Qui nous donne le courage de supporter nos  
souffrances !